

AKTER SOM ANTAS AV ORGAN SOM INRÄTTATS GENOM INTERNATIONELLA AVTAL

BESLUT nr 1/2012 AV GEMENSAMMA KOMMITTÉN EU-SCHWEIZ

av den 15 mars 2012

om ändring av tabellerna III och IV b i protokoll nr 2 till avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet av den 22 juli 1972 vad gäller bearbetade jordbruksprodukter

(2012/165/EU)

DEN GEMENSAMMA KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet, undertecknat i Bryssel den 22 juli 1972 ⁽¹⁾ (nedan kallat *avtalet*) och ändrat genom avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om ändring av avtalet beträffande bestämmelserna om bearbetade jordbruksprodukter ⁽²⁾, undertecknat i Luxemburg den 26 oktober 2004, och protokoll nr 2 till avtalet, särskilt artikel 7, och

av följande skäl:

- (1) För genomförandet av protokoll nr 2 till avtalet har de inhemska referenspriserna fastställts för de avtalsslutande parternas räkning.
- (2) De faktiska priserna på råvaror för vilka prisutjämningsåtgärder tillämpas har ändrats på de avtalsslutande parternas hemmamarknader.
- (3) Därför måste de referenspriser och belopp som förtecknas i tabellerna III och IV b i protokoll nr 2 uppdateras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Protokoll nr 2 till avtalet ska ändras på följande sätt:

- a) Tabell III ska ersättas med texten i bilaga I till det här beslutet;
- b) I tabell IV ska punkt b ersättas med texten i bilaga II till det här beslutet.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Det ska tillämpas från och med den 1 april 2012.

Utfärdat i Bryssel den 15 mars 2012.

På gemensamma kommitténs vägnar

Jacques DE WATTEVILLE

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 300, 31.12.1972, s. 189.

⁽²⁾ EUT L 23, 26.1.2005, s. 19.

BILAGA I

"TABELL III

EU:s och Schweiz inhemska referenspriser

Jordbruksråvaror	Schweiz inhemska referenspris	EU:s inhemska referenspris	Artikel 4.1 Tillämpas i Schweiz Skillnaden mellan EU:s och Schweiz referenspris	Artikel 3.3 Tillämpas i EU Skillnaden mellan EU:s och Schweiz referenspris
	CHF per 100 kg nettovikt	CHF per 100 kg nettovikt	CHF per 100 kg nettovikt	EUR per 100 kg nettovikt
Vanligt vete	49,25	25,50	23,75	0,00
Durumvete	—	—	1,20	0,00
Råg	40,25	28,95	11,30	0,00
Korn	—	—	—	—
Majs	—	—	—	—
Vanligt vetemjöl	98,30	48,75	49,55	0,00
Helmjölkpulver	616,00	366,75	249,25	0,00
Skummjölkpulver	430,40	285,75	144,65	0,00
Smör	1 090,10	485,55	604,55	0,00
Vitt socker	—	—	—	—
Ägg	—	—	38,00	0,00
Färsipotatis	41,75	17,00	24,75	0,00
Vegetabiliska fetter	—	—	170,00	0,00"

BILAGA II

"TABELL IV

b) Följande basbelopp för jordbruksråvaror tillämpas vid beräkningen av jordbruksavgifterna:

Jordbruksråvaror	Basbelopp i Schweiz Artikel 3.2	Basbelopp i EU Artikel 4.2
	CHF per 100 kg nettovikt	EUR per 100 kg nettovikt
Vanligt vete	20,00	0,00
Durumvete	1,00	0,00
Råg	10,00	0,00
Korn	—	—
Majs	—	—
Vanligt vetemjöl	42,00	0,00
Helmjölkspulver	212,00	0,00
Skummjölkspulver	123,00	0,00
Smör	514,00	0,00
Vitt socker	—	—
Ägg	32,00	0,00
Färskpotatis	21,00	0,00
Vegetabiliska fetter	145,00	0,00"